



人权理事会
第十九届会议
议程项目 10
技术援助和能力建设

科特迪瓦境内人权情况独立专家杜杜·迪安的报告

内容提要

独立专家分别于 2011 年 11 月 14 日至 25 日和 12 月 7 日至 13 日对科特迪瓦进行两次访问后撰写本报告，旨在汇报截至 2011 年 12 月 26 日科特迪瓦人权状况的总体变化及相关的体制问题。

阿拉萨内·瓦塔拉总统宣誓就职后，国内的安全状况逐步改善。但科特迪瓦仍是一个处于恢复期的脆弱国家，刚从过去十年饱受种种危机中走出来。

在这样的情况下，尽管受前总统洛朗·巴博于 2011 年 11 月 30 日被移送国际刑事法院及其政党抵制选举的影响，2011 年 12 月 11 日在所有观察员认为技术条件良好的情况下进行的立法选举是该国逐步走向正常化的重要一步。然而，该国仍面临诸多挑战，有时候这些挑战具有在选举后危机产生前就存在的深层次原因，特别是有关获得土地的问题和不同族群间的紧张局势，尤其是在该国的西部地区。

在众多挑战中，需特别指出，要重建全国境内和边境的安全，改革安全领域，恢复法治国家，打击有罪不罚现象，和解，加强共同生活和社会和谐，政府应收回国家土地，在全国范围内建立服务机制，振兴经济，消除贫困以及对流离失所者和难民的保护、遣返和再融入。

正是基于这样的情况，独立专家指出了他注意到的侵犯人权的几种主要情况，特别是侵犯生命权的行为，酷刑，不人道和有辱人格的待遇，肆意逮捕，强奸，侵犯表达自由，敲诈勒索，袭击宗教场所和暴力对待宗教人员，侵犯受教育权、健康权和饮食权。该国西部地区不同族群之间的关系依然非常紧张，需要政府采取紧急措施，以促进不同族群间的和平共处，防范不同族群间的暴力冲突，

而这些暴力冲突往往就会演变为严重的侵犯人权的行为。

大多数侵犯人权的行为并不是由于国家有某种程度的共谋，而是该国缺乏防范侵权的措施，这主要是因为很难对安全领域进行改革，也很难在全国境内建立政府的权威。

打击有罪不罚现象仍须作为一项优先举措，这样才能使国家摆脱自 1999 年以来就屡屡出现的侵犯人权行为所造成的恶性循环。正在进行的过渡时期司法进程，特别是对话、真相与和解委员会应解决产生危机的根源，并在尊重侵犯人权行为的受害者的赔偿权和不再被侵犯人权的权利基础上解决问题。

应保护司法和非司法领域的过渡期法律机制的公正和独立。从这个角度来说，必需追究侵犯人权者的责任，不论其政治派别、所属部族、地区或宗教信仰如何。

所有的科特迪瓦人基于其丰富的民族、文化和宗教需求而长期以来建立起的共同生活的深厚文化底蕴应予以加强，同时还应尊重人权和遵循民主原则和准则。

目录

	段次	页次
缩略语表.....		4
一. 导言	1-8	5
二. 国家整体状况.....	9-48	6
A. 政治环境	9-14	6
B. 认同挑战	15-18	6
C. 安全挑战	19-24	7
D. 经济振兴面临的挑战.....	25-27	8
E. 打击有罪不罚面临的挑战.....	28-48	8
三. 人权状况.....	49-85	11
A. 公民权利和政治权利.....	49-60	11
B. 难民和国内流离失所者.....	61-66	13
C. 妇女和儿童.....	67-69	14
D. 监狱状况	70-75	14
E. 经济、社会和文化权利.....	76-85	15
四. 结论和建议.....	86-105	16
A. 结论	86-90	16
B. 建议	91-105	17
附件		
与选举后危机有关的被拘押者的最新名单 (2011年12月19日).....		19

缩略语表

BAE	防暴队
BMO	治安大队
CCI	统一指挥中心
CDVR	对话、真相与和解委员会
CECOS	安全行动指挥中心
CEI	独立选举委员会
CHU	大学附属医院
CNO	中部-北部-西部
CPI	国际刑事法院
CRS	共和国治安队
CTK	科霍戈地区治安队
EFA	武警学校
FAFN	新生力量武装部队
FRCI	科特迪瓦共和国部队
FDS	国防和安全部队
FPI	科特迪瓦人民阵线
HCR	难民署
LIDER	自由和民主的共和国
LMP	总统多数派
MACA	阿比让拘留和教养院
MAMA	阿比让军事拘留所
MFA	未来力量运动
PDCI	科特迪瓦民主党
RDR	共和人士联盟
RHDP	乌弗埃提斯特争取民主与和平联盟
RSSG	联合国秘书长特别代表
RTI	科特迪瓦广播电视台
ONUCI	联合国科特迪瓦行动
UDPCI	民主与和平联盟

一. 引言

1. 本报告根据人权理事会第 17/21 号决议提交，理事会根据该决议设立了科特迪瓦境内人权状况独立专家职位，并要求独立专家在第十九届会议上向理事会汇报其工作。
2. 报告所涉时间范围为 2011 年 11 月 1 日至 12 月 26 日。报告是独立专家分别于 2011 年 11 月 14 日至 25 日和 2011 年 12 月 7 日至 13 日两次对科特迪瓦进行访问的成果文件，其中包括一份给科特迪瓦政府和国际社会的建议清单。
3. 独立专家非常感谢科特迪瓦政府的协助，使其能顺利完成两次访问任务。考察期间，独立专家听取了所有相关方的声音，收集了他们对该国人权状况的看法和意见，以及为改善人权状况计划采取的解决办法。在此问题上，独立专家会见了该国的最高官员。他非常感谢科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉给出坦率和明确的意见。
4. 独立专家与总理纪尧姆·索罗、国务部长、外交部长、负责人权与公共自由的部长、司法部长、内政部长、家庭、妇女与儿童部长、负责前战斗人员和战争受害者的部长以及国防部长办公室主任进行了会谈。
5. 独立专家还与共和国检察官、军事检察官、国家警察总监、科特迪瓦共和国部队总参谋长、对话、真相与和解委员会主席、国家人权委员会成员、独立选举委员会副主席、全国调查委员会和特别调查科主席进行了交谈。同时，还会见了各政党代表，主要有前总统亨利·科南·贝迪耶，科特迪瓦民主党主席，科特迪瓦人民阵线负责人及共和国的自由与民主的负责人，特别是其主席库里巴利。
6. 独立专家还会见了民间社会、保护人权组织和妇女组织的代表，受害者代表，宗教领导人以及传统狩猎者协会的代表。另外还会见了外交机构的代表，其中包括非盟驻科特迪瓦特别代表和欧盟负责人。同时还与联合国秘书处特别代表、联合国科特迪瓦行动负责人阿尔伯特·杰拉德·库恩德斯及其副手阿尔诺·阿科杰努进行了会谈，他们的支持对于独立专家完成其任务至关重要。
7. 独立专家不仅考察了阿比让，还去了科霍戈，在那里与前总统洛朗·巴博进行了会谈；在奥蒂耶内会见了西蒙娜·巴博；还去了本贾里、布瓦凯、达洛亚、卡蒂奥拉和波那，这些地方关押着亲前总统巴博的一些领导人。在所有这些地方，独立专家都与当地的行政、司法和安全部门负责人进行了交谈，以听取他们对各自所辖领域发展的看法。
8. 独立专家不仅在阿比让，还在该国其他地方倾听了侵犯人权受害者和证人们的声音，参观了具有代表性的侵犯人权场所，如杜埃奎流离失所人员营地。独立专家特别要对秘书长驻科特迪瓦特别代表和联科行动负责人，其负责依法治国的副手，联科行动人权处代理主任及在阿比让、奥蒂耶内、科霍戈、布瓦凯、达洛亚和杜埃奎的工作人员对其考察所予以的通力合作表示感谢。

二. 国家整体状况

A. 政治环境

9. 科特迪瓦，长期以来被视为非洲大陆稳定发展的典范，却经历了十年悲惨的武装冲突，这在该国人民的个人和集体意识里留下了长期的伤痕。一年前进行的总统选举，本以为可以结束长达十年的冲突，结果却演变为一场造成 3,000 人死亡、数千人沦为难民或国内流离失所者的危机，人民的家园被毁。

10. 2011 年 12 月 11 日，科特迪瓦人民参加了投票，从 1,157 名候选人当中选出 255 名 2011-2016 年任期的议员。这是自 2010 年 11 月总统选举和自 2000 年的早期议会选举之后的首次投票。科特迪瓦人民阵线在其主要领导人被逮捕或流亡后，在选举后危机中被削弱，其领导人洛朗·巴博目前被国际刑事法院羁押。尽管科特迪瓦人民阵线号召抵制选举，但仍有十多名阵线成员以独立候选人的身份参加了竞选。

11. 独立专家在外交官代表团和特别代表率领的观察团所属机构负责人的陪同下参观了阿比让的多个投票中心。总的来说，地区和国际观察员认为选举进展顺利。发生的事件也没有影响到投票结果的可信度。

12. 2011 年 12 月 15 日，独立选举委员会公布了投票结果，宣布了瓦塔拉总统的党派共和人士联盟获胜，取得了 127 个席位，占到 50%。其次是科特迪瓦民主党，获得 77 个席位，占 30.31%；独立候选人获得 35 个席位，占 13.78%；民主与和平联盟获得 7 个席位，占 2.76%；乌弗埃提斯特争取民主与和平联盟获得 4 个席位，占 1.57%；未来力量运动获得 3 个席位，占 1.18%；科特迪瓦联盟获得 1 个席位，占 0.39%。

13. 独立专家注意到，独立选举委员会公布的参选率为 36.56%。这一比例相对较低，也可以说明刚举行过的总统选举后发生的暴力冲突在人民的心中留下了创伤。

14. 独立专家感到遗憾的是，科政府和联合国特别代表旨在说服所有政党参加选举的努力没有成功，这本应该能够进一步巩固民族和解和建设科特迪瓦的脆弱民主。独立专家会见的人民阵线负责人分析认为，议会选举的低参与率是科特迪瓦人民对政府的惩罚，他们响应了人民阵线抵制选举的命令。他们还指责拘押其领导人，冻结他们的财产。

B. 认同挑战

15. 科特迪瓦危机很大程度上包含着科特迪瓦多元文化的认同危机，其根源在于因频繁发生的农村土地问题而加剧的种族问题沦为了政治工具。

16. 2004 年，在当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员的上个任期期间，独立专家在对科特迪瓦进行访问后就发现，科特迪瓦社会中存在他认为所有多民族社会都存在一个共同特点：即长期固有的认同紧张局势，由于意识形态或经济发展程度不同，任何一个民族的言论都可能促成友好相处或造成冲突，但最终也是由于道德观念和政治领导人的做法所致。在认同危机的情况下，特别报告员认为，科特迪瓦已深陷分裂和歧视的泥沼。

17. 独立专家认为，不同民族间的分裂在科特迪瓦西部更为严重，在那里，种植咖啡树和可可的土地争夺集中体现了当地人与外族之间的冲突。独立专家去过达洛亚和杜埃奎，可以看出，尽管当地表面看起来很平静，实际上不同民族间的和宗教紧张局势依然存在，有时候会导致出现严重侵犯人权的行为。对于这一状况，科政府和其他相关党派需采取紧急措施。

18. 独立专家还发现，在一些媒体上，尤其是社交网站上，依然存在煽动部族和宗教仇恨的言词。这一状况非常让人担忧，而且可能会使科特迪瓦社会在民族、派别和宗教问题上依然两极分化，并阻碍实现民族和解的持续努力。

C. 安全挑战

19. 科特迪瓦危机的主要因素之一就是安全问题。该国政府努力加强安全局势，但国家大部分地区的安全状况仍让人担忧。国家依然很脆弱，由于长期深受个人、家庭和职业的不安定环境所伤，该国目前正处于创伤恢复期。

20. 在阿比让的一些地区和国家西部依然存在安全问题，尤其该国西部是选举后危机期间侵犯人权最为严重的地区。科特迪瓦当局注意到滥用职权和严重犯罪有所增加，尤其是在阿比让和该国西部地区。2011 年 6 月至 11 月期间，阿比让不断上升的犯罪主要是抢劫车辆和持械抢劫，尤其是在科科迪和约普贡。

21. 在原来由新生力量叛乱分子掌控的中部、北部和西部地区重新建立了警察、宪兵、水资源和森林资源、海关及司法部门。国家再次努力在全国范围内开展工作是为了收回其主权之地，主要通过在每个行政区任命国家代表继而逐步建立公共行政机构在全国的执行能力。在某些地区，这一操作在科特迪瓦共和国部队的合作下进行的比较令人满意，而在此之前，共和国部队承担着主要的国家主权职能。在其他地区，特别是曾由新生力量掌控的地区，比如北部和部分西部地区，新上任的当局和共和国部队的指挥官之间的关系依然紧张。

22. 警察和宪兵缺乏人力和装备以保障其维护治安的职能。警察机构完全无法运作，某些警察局长期被共和国部队力量所占领。

23. 政府还着手拆除全国范围内的非法路障，避免滥用而损害使用者的利益。对于此问题，当局于 2011 年 10 月 5 日成立了一支打击公路敲诈勒索大队。联科行动维和部队被调往该国西部如布洛莱金和祖安胡年等地区，因为那里是人口高回迁的地区。对于共和国部队一而再的滥用权力影响侵扰人民生活，共和国总统

采取了措施加强集体安全，主要是不让共和国部队官兵走出军营以及建立军事警察部队。

24. 独立专家还收到一些信息涉及原国防和安全部队与原新生力量叛乱分子合编入共和国部队所遇到的问题。一支共和国军宣布的要体现科特迪瓦民族、宗教和文化多样性的改革迟迟没有落实，其原因是叛乱分子的背景和成长经历复杂多样，而且都没有接受过传统的军事训练。反之，新生力量的许多军官都曾是政府军成员，这可能推动他们产生建立新共和国军队的团队精神。此外，根据《瓦加杜古政治协议》，国防和安全部队与新生力量武装部队在统一指挥中心的合作经历可以成为为新军队注入融合的新活力的基础。

D. 经济振兴面临的挑战

25. 科特迪瓦经历的长期危机，由于其持续时间长及社会边缘化的暴力冲突，严重毁坏了该国经济体系的稳定。独立专家还发现，选举后危机和国际社会的惩罚沉重地打击了该国的国民经济。该国出现现金短缺，大部分金融机构以及私营企业也不得不停业，原因是环境不安全和西非国家中央银行结算系统暂停。长期的政治军事危机也致使该国 2011 年的增长率降低 5%，这是布雷顿森林机构去年 9 月的最新估计。

26. 科政府已明确将振兴经济确定为优先发展事项之一，从而加强发展创造财富的时机、改善人民的生活条件。为此，政府承诺在开展国家事务中体现出效率、严谨和透明。共和国总统也制定了组织定期政府研讨会的制度，以确保更好地调整并持续地评估其行动的变化。

27. 独立专家注意到政府有意愿保障前战斗人员和年轻人就业。独立专家还获悉，有些打劫和入室抢劫行为是共和国部队补充军所为，因为他们知道自己不会被纳入新军队，因而勒索民众。独立专家认为，未来在科特迪瓦的人权保护部分取决于政府要采取何种措施让前战斗人员解除武装、复员和重返社会。

E. 打击有罪不罚面临的挑战

1. 司法机构

28. 科特迪瓦的司法体系是选举后危机的矛盾因素之一。危机的一个直接原因就是宪法委员会做出的备受争议的决定，即认定 2010 年 11 月进行的总统选举在该国北部某些选举区即共和人士联盟的主要根据地进行的第二轮投票结果无效。最高法院主席在 2011 年 11 月 16 日星期三举行的最高法院 2011-2012 年正式会议期间的发言中强烈表达出这一看法：“在人民面前庆祝并炫耀过去这一年所作决定的统计数据看起来有些卑劣，尽管人民已从血腥的选举后危机的沉痛影响中走出，而这一惨剧就是由于一个司法决定所致。”

29. 独立专家同时注意到，2010年11月举行的总统选举第二轮投票后发生的暴力冲突损坏了34个法院中的17个。同时损坏和洗劫了33座监狱中的22座。还应指出，2011年10月17日，共和国总统签署了第2011-298号和第2011-299号政令，关于在3个上诉法院任命75名法官，在全国9个大审法院和25个初审法院任命195名法官。2011年11月4日，在庆祝法院正式会议召开之时，共和国总统宣布将司法预算由2%增加至3%，并在五年内整笔拨款2,250亿非洲法郎。

30. 独立专家满意地注意到，联科行动在捐助者的资助下取得进展，目的是修复17个在危机中被毁坏的法院。目前，34家中的32家司法机构已正常运行，即使其中25个法院的设施配备仍不足。2011年9月至10月，6座监狱得以修复，使得33座监狱中的10座目前可以正常使用。

31. 2011年6月24日，政府成立了一个隶属于阿比让初审法院特殊调查科，期限为12个月，可连任，负责调查自2010年12月4日以来科特迪瓦发生的重大事件。

32. 关于正在进行的法律程序，阿比让法院检察官告知独立专家，已有超过5,000人完成听证，其中78人是由于经济犯罪和打劫行为，830多人是西部地区人。除了损害国家和国际组织的经济犯罪，还对危害国家安全罪和某些暴力犯罪进行预审，包括诺富特酒店负责人遭受绑架案(与此案相关的22人被逮捕拘押)和多索上校谋杀案。检察官补充道，他还没开始预审有关损害个人身体完整和财产完整的违法犯罪。

33. 关于独立专家提出的关于拘押巴博夫妇医生的问题，夸迪奥检察官指出，巴博总统的医生是由于犯有“危害国家安全”罪，而巴博夫人的医生是其同伙，应其要求也是出于人道主义原因也一并拘押。独立专家非常欣赏检察官的开明，检察官同意独立专家的要求，将巴博先生的医生从其科霍戈地区治安队的拘留所转移至阿比让拘留和教养院。后来，医生和两名以同样罪名被关押的记者被暂时释放。

34. 当被问及活跃于一部分国内和国际舆论的胜利者的正义感时，夸迪奥检察官表示，“如果我有办法，我会派遣调查小组去西部地区调查选举后危机期间犯下的罪行。”共和国检察官指出了一些调查中碰到的固有困难，包括缺乏犯罪学的专业知识。

35. 军事检察官还对选举后期间犯下罪行的前国防和安全部队管辖下的军官和武装部队、警察机构人员进行了调查。

36. 在国际层面上，科特迪瓦虽然没有加入《罗马规约》，但已于2003年4月18日，在洛朗·巴博总统统治时期，认可了国际刑事法院对自2002年9月19日在科特迪瓦境内犯下的罪行进行审判的职权。阿拉萨内·瓦塔拉总统在分别于2010年12月14日和2011年5月3日致国际刑事法院检察官的两封信函中证实接受国际刑事法院的职权。

37. 2011年10月3日，第三预审分庭批准检察官自行立案调查法院管辖范围内自2010年11月28日在科特迪瓦犯下的涉嫌犯罪的行为，以及在此背景情况下将来可能犯下的罪行。科特迪瓦当局执行国际刑事法院2011年11月23日的逮捕令，已于2011年11月29日将前总统洛朗·巴博提交给国际刑事法院。国际刑事法院认为，洛朗·巴博应承担个人刑事责任，作为四项反人类罪的间接共犯——谋杀、强奸和其他性暴力、迫害及其他不人道的行为，这些罪行涉嫌于2010年12月16日至2011年4月12日在科特迪瓦境内发生选举后暴力冲突期间所犯下。

38. 2011年12月5日，国际刑事法院第三预审分庭确定了在检察官诉洛朗·巴博案件中确认指控的听证会日期为2012年6月18日。这一决定在洛朗·巴博第一次出庭就已公布。在此次庭审期间，控辩双方均出席，第三预审法庭核对了巴博先生的身份，并且确定他已知悉被指控的罪名以及《罗马规约》赋予其的权利。

39. 当独立专家问及科特迪瓦国内司法程序与国际刑事法院之间的关系时，科司法当局2011年10月18日明确表示，科特迪瓦政府已与国际刑事法院签署了合作协议。正是在此框架下，科政府才执行逮捕前总统的逮捕证。科特迪瓦当局认为，在巴博先生移交海牙的过程中，科特迪瓦的司法合作和引渡法得到了充分尊重。在这种情况下，已于2011年11月23日签字和盖章的逮捕证已妥善送达给巴博先生的律师。律师的权利也已描述说明清楚，共和国检察官还将询问巴博先生身份的庭审记录依法送达。总检察长还将出庭记录也送达。巴博先生的律师出席了总检察长依法受理的控告庭庭审，由总检察长发出逮捕令。洛朗·巴博的律师们认为，将前总统巴博移送海牙是绑架行为。

2. 非司法机构

40. 对话、真相与和解委员会是根据2011年7月13日发布的第2011-167号法令而建立。委员会的使命是完全独立地调查国内过去和现在发生的社会政治事件的真相，以求在尊重差异和科特迪瓦人民共同生活的前提下实现民族和解。

41. 2011年11月16日至18日，独立专家参加了联科行动与联合国人权事务高级专员办事处合作举办的委员会成员归纳研讨会。南非、塞拉利昂、加纳和利比里亚的真相与和解委员会的前成员和专家与科特迪瓦对话、真相与和解委员会成员进行了经验交流。外交官代表团成员、联合国秘书长驻科特迪瓦副代表以及部分非政府组织也出席了此次研讨会。

42. 2011年12月7日，独立专家还参加了由联科行动人权处举办的科特迪瓦过渡时期法律过程的利益攸关方和合作伙伴会议，旨在确保更好地协调双边和多边合作伙伴以支持委员会的工作。

43. 经过与各合作伙伴磋商，独立专家强调指出，建立科特迪瓦对话、真相与和解委员会的过程没有遵循当今世上成立此类委员会的传统模式：该委员会的主席在编制委员会参考规章之前就已任命，委员会的法律框架未经国内磋商就获得

通过。基于此，有关成立和组建对话、真相与和解委员会的法令看来并没有充分重视委员会的法律层面，也没有指出确保委员会所需的独立性和有效性的所有保障措施。

44. 尽管存在这些制约因素，独立专家认为，只要委员会成员能获得政府、不同科特迪瓦社会团体和国际社会的支持，也一定能顺利开展其工作。独立专家会见的所有相关方都认为委员会在恢复科特迪瓦稳定局面中会发挥关键性作用。但他们也强调指出，实现和解需要时间，因为“伤口还未愈合”。在委员会成立和运作过程中应避免急于求成，而应充分组织好与不同社会力量的广泛磋商，以加强委员会的合法性，并就其各个方面的职责广泛征求民意，因为这在其成立之初并没有充分阐明。此外，制定委员会内部规章和其他战略性及运行性文件给了委员会显示其独立性的机会。

45. 独立专家满意地注意到，委员会主席夏尔·科南·班尼显示出了开放思想和倾听意愿，看到了委员会成员和其技术人员付出的努力及技术和金融合作伙伴积极支持推动科特迪瓦过渡时期的法律进程。

46. 根据 2011 年 7 月 20 日的第 2011-176 号法令成立了国家调查委员会，其任务是调查 2010 年 10 月 31 日和 11 月 28 日总统选举后直至 2011 年 5 月 15 日期间发生的侵犯人权和违反人道主义法的行为。该委员会的期限为六个月，可连任一次。

47. 独立专家发现，科特迪瓦的过渡时间法律进程不仅涉及国内和国际司法方面，还涉及非司法方面，动用了多个机构，如国家调查委员会、特殊调查科、军事检察官起诉、对话、真相与和解委员会及国际刑事法院。然而就存在这些机构间的协调问题。

48. 独立专家会见了国家人权委员会的成员，他们向独立专家提交了一份其 2010 年报告的复印件，详述了整个选举过程中出现的侵犯人权的行为。

三. 人权状况

A. 公民权利和政治权利

49. 访问期间，独立专家收集到了有关如下方面的资料：侵犯生命权，酷刑，不人道和有辱人格的待遇，任意逮捕，强奸，侵犯言论自由，摧毁宗教建筑和殴打宗教领导人的暴力行为。

50. 一些非政府主体，如 Dozos 传统狩猎者协会成员在维护治安和法制方面仍发挥着重要作用，特别是该国西部地区。独立专家还获悉，某些 Dozos 人和亲前总统巴博的非正规部队有滥用权力的行为。很多武器还在流通之中，很可能被非法使用。

51. 已查明的至少有 15 起侵犯生命权的案件，其中至少 9 起是科特迪瓦共和国部队成员所为，其他 6 起是因不同族群间的暴力冲突引发。2011 年 12 月 7 日，在阿比让博埃特港进入阿祖福区的入口处设置路障的共和国部队官兵，在没有警告的情况向四名年轻人开火。其中两个人当场死亡，一个人受重伤，另一人顺利逃亡，但至今未查明其身份。共和国部队官兵随后将两具尸体和受伤人员装上车，驶向阿比让。受伤者后在医院死亡，三名死者的尸体分别由其家属于 12 月 12 日在特雷什维尔大学附属认领。三个人分别是：(a) 那胡埃·让·克洛德先生，36 岁，拉维加尔德治安队治安员；(b) 洛托·莫戴斯特先生，26 岁，学生；(c) 贾伊·诺昂鲁·居伊·马克西姆先生，35 岁，护士。

52. 12 月 17 日，一个名叫佛法那·阿达马的年轻男子，被共和国部队巡逻队询问身份，之后在瓦武阿医院死亡，死因是遭到政府军的虐待。事后，群情激愤，人们在共和国部队参谋部门前抗议游行，但很快退去。因为共和国部队使用了武器开火，造成五人死亡。随后，民众将所有属于共和国部队的房屋洗劫一空。联科行动和科政府当局干预恢复城市秩序。当天，在离阿比让不远的松贡也发生了一起类似事件，共和国部队与当地人民发生冲突，造成至少一人被子弹打伤。

53. 2011 年 12 月 18 日，科特迪瓦共和国部队参谋长巴卡约科将军在一份声明中试图揭露一些年轻武装人员与共和国部队之间的冲突，这些冲突造成五个年轻人死亡。一支负伤的共和国部队官兵被联科行动紧急疏散，从而推动恢复瓦武阿的平静。声明中补充道，国家元首在亡者遗像前鞠躬，并向死难者家属致以诚挚慰问。国家元首责成国防部长、国家内务部长恢复瓦武阿人民的安宁。声明中告知，共和国部队巡逻队成员顿比亚·阿马拉下士和六名士兵被指称是事件凶犯，已被达洛亚宪兵队第二军团大队收押调查。其他涉案人员已被移送至塞古埃拉。

54. 12 月 19 日，瓦塔拉总统接见了内政部长、国防部助理部长以及主要军事官员，讨论有关共和国部队的新一起杀害事件。会后，国防部助理部长保罗·科菲·科菲向媒体通报了此次会议，并将引发瓦武阿事件的事件归咎与一些非正规部队和(共和国部队)中的年轻人，是他们未经允许而巡逻。对于国防部助理部长的说明，共和国总统呼吁对“无纪律性”采取“零容忍”态度，要求建立军事警察，并迅速建立解除武装机制并将这些非正规部队编入正规部队。

55. 此外，有 27 起使用酷刑和不人道和有辱人格的待遇的案件和 22 起任意逮捕的案件与共和国部队有关。同时，Dozos 成员因经常参加维持治安的行动也有滥用权力的行为。此外，在塔豪布里-盖埃(邦格罗以西 10 公里)、卡拉比里(离奥蒂耶内 115 公里)和巴特格德阿 II(离达洛亚 30 公里)也经常发生因谋杀、通奸、破坏财产或因共和国部队或 Dozos 成员干预而引发的不同族群间的暴力冲突。这些事件至少造成 6 人死亡，许多人受伤和 45 间房屋被毁。

56. 独立专家对记载暴力损毁宗教建筑和暴力对待宗教领导人的行为的资料表示担忧。资料中记载，自 2011 年 8 月底以来，共和国部队和一些不明身份的武装人员对宗教建筑和宗教领导人进行过四十多次的暴力侵袭。袭击的多次发生和规模，受害者和目标的身份以及武装人员的袭击手法不禁让人想到，这些侵袭行

为是有计划和策划好的。在袭击中，一些神甫和信徒被粗暴对待，侮辱和被要求裸体，多件圣物及教职人员的财产被抢走。

57. 面对这一状况，自 2011 年 10 月 17 日，阿比让大主教让·皮埃尔·库特瓦会见了国家元首和多位共和国部队最高级军官，他要求并获得同意设立一个安全机制，以保障神职人员和基督教信徒的安全。为此，还向一些教区派遣了警察和宪兵。然而，尽管已经设立了安全机制，侵袭依然发生。

58. 2011 年 11 月 24 日，反对派报纸《我们的道路》的三名记者因发表反对政府和有关非郎贬值的文章而被逮捕。独立专家重申了其对言论自由的关注，因为言论自由是任何民主的基本条件。该项自由没有例外，除了有煽动民族、种族和宗教仇恨的极个别情况才会受到限制，而这些情况将由具有管辖权的法院确定。此外，独立专家还强调了道德意识，认为这应该引导信息与通信专业人士的行为。

59. 独立专家收到一些有关 2011 年 11 月 19 日在布努阿举办的科特迪瓦人民阵线会议期间，科特迪瓦共和国部队官兵施暴行为的资料。前总统洛朗·巴博的支持者们被逮捕、拖拉、侮辱，而后棒打。没有任何被子弹打伤的记录。然而有八个人，因被肆意殴打致伤。当地政府与共和国部队进行了会晤，确保会议在波努阿的卡基奥·阿芒古阿广场顺利举行，未发生任何事件，会议由科特迪瓦人民阵线代理秘书长主持。

60. 独立专家提请注意这一事实，即维持治安基本上是警察和宪兵的第二任务。军队不应向挑衅行为示弱。

B. 难民和国内流离失所者

61. 独立专家还访问了该国西部的杜埃奎，在那里参观了主要由被认为亲巴博的 Gueré 族成员组成的国内流离失所人员营地，他们害怕遭到亲迪欧拉派的共和国部队和 Dozos 成员报复。

62. 流离失所人员代表解释说，他们不能回到自己的家园，主要是由于经济、安全和能否获得自己的财产等因素。这最后一点因民族和政治上的考虑而进一步加剧，从而对不同族群间的社会融合和和解产生了负面影响，特别是一些深受该国西部和阿比让现象影响的地区的当地人民。

63. 人道主义合作伙伴称，人道主义相关机构注意到，当地流离失所人员明显减少(从 2011 年 6 月的 70,000 人减少到 10 月的 18,000 人，减少了 73%)。然而在一些地方，流离失所者遭到驱逐，因为财产所有人(有个人、协会、宗教团体等)要求拿回其房屋以进行他们正常的生产生活。

64. 利比里亚政府、科特迪瓦政府和难民署于 2011 年 8 月 11 日签署了一份三方协议，协助科特迪瓦难民遣返回国。2011 年 10 月底，利比里亚还接收了仍生活在邻国的 187,045 名科特迪瓦难民中的绝大部分人，约 85.3%(159,489 人)是该

国难民。难民署监测小组在边境和返回地区观测到，2011 年 10 月中旬约有 130,000 人在难民营及边境地区自发返回。

65. 根据人道主义机构提供的消息，支持人道主义援助和紧急救助的资金需求估计为 291,989,445 美元。尽管在人道主义危机之初有捐助者快速提供资金，但紧急人道主义行动计划的资金仍不够。2011 年 11 月，仅有 34% 的收到资金提供给人道主义合作伙伴，即为 100,543,115 美元。由于缺乏资金，中卡瓦里地区的人道主义援助深受影响，该地区位于基格罗和利比里亚通往图莱普勒和祖安胡年的边境之间，被宣布为紧急区域。

66. 现在，独立专家担忧的是，数千名国内流离失所者和难民都返回这几个区域，而人道主义机构的援助不足以支撑这么多人的返回，无法向最脆弱的人权提供援助和保护，也无助推动数千所被毁房屋的修葺和建立基本的社会服务。向该地区提供紧急人道主义援助可以组织新一轮的族群间的紧张局势。

C. 妇女和儿童

67. 妇女和儿童在科特迪瓦选举后危机中付出了沉重的代价。独立专家会见了部分妇女代表，她们指出，针对妇女的性暴力和身体暴力有所增加，特别是在西部地区；自选举后危机结束后，共发生了 71 起针对妇女的性暴力和 215 起身体暴力案件。施暴者有时是身穿制服的男人。独立专家也收集到一些有关八起强奸案件的材料，其中受害的年轻女孩们都是 5 至 14 岁之间，分别发生在阿比让、布瓦凯、邦杜库、伊西亚(离达洛亚 40 公里)和圣佩德罗。在布瓦凯，受害者的尸体被找到。四个人将会因强奸被逮捕。其他嫌疑人在逃。独立专家在访问布瓦凯期间，知悉 2011 年 10 月在达巴卡拉镇的科托罗村庄共发生了 42 例切割女性生殖器官的案件，其中一例中一个 4 岁的女孩致死。

68. 尽管巧克力制造商开展了一些活动，但科特迪瓦可可种植园雇用童工的现象仍令人担忧。许多儿童仍从事危险工作，比如使用砍刀、喷洒农药和搬扛重物。这一状况是侵犯儿童的基本权利。重要的是，国家承认保护儿童不受经济剥削，不从事任何高风险或可能影响其受教育或有损其身体、心理、精神、道德或社会发展的工作的权利。

69. 科特迪瓦当局已处理这一问题，并采取措施解决可可种植领域使用童工的问题。事实上，在 2011 年 11 月 3 日举行的部长特别理事会上，共和国总统签署了两项法令，建立一个国家委员会和一个部际委员会，以监督贩卖、剥削儿童和使用童工。

D. 监狱状况

70. 独立专家参观了科霍戈、奥蒂耶内、本贾里和卡蒂奥拉拘留所，阿比让拘留和教养院及阿比让军事拘留所，这些地方监禁的是对选举后暴力冲突调查后逮

捕的人士。总的来说，所参观的被拘押者的监禁条件还是比较让人满意的。参观期间，没有发现任何使用酷刑或不人道和有辱人格的待遇。被拘押者可享有律师的服务。

71. 然而在科霍戈，前总统洛朗·巴博身体虚弱，他很遗憾不能跟家人和朋友联系，也不能走出拘留所的院子。独立专家到来前两天，他被送往科霍戈医院对右胳膊进行 X 线照相。他还指出，他接受了政府派来的医疗小组对其进行全面检查。

72. 在奥蒂耶内，西蒙娜·巴博夫人表示她的拘禁条件整体还比较让人满意。尽管她患有糖尿病，也缺乏适当的治疗，但她看上去精神状态很好。尽管不能与丈夫和家人联系，但她可以享有律师团为其提供辩护服务。但对于她的私人医生，没有被控告但被拘押，她要求释放她的医生。

73. 独立专家对 27 名被拘押者的拘押条件表示担忧，他们中有 23 人是高级军官，4 人是平民，共同被拘禁在科霍戈地区治安队的一间约 5 平米的监室，狱所的卫生条件很差，没有医疗服务，也不能探视，有时候两个星期没水没电。

74. 在本贾里，最初被拘押的 25 名政要中有 15 人被暂时释放。多名被拘押者如在卡蒂奥拉的证实他们在被逮捕之时，遭受到共和国部队的虐待，身受重伤但没有给予适当治疗。

75. 独立专家所见的政要和军官们均被控反对国家权力、违反和不遵守指令、非法逮捕和绑架、谋杀、挪用公款、采购和买卖武器、拥有和非法销售武器和弹药、藏匿尸体、强奸、部族主义和仇外心理。他们指出对其指控错误，也很遗憾他们的财产被抢夺，而大多数人的财产被冻结。他们也指出，他们可以根据需要享受医疗服务。但他们希望获得能满足他们特殊医疗需求的医疗援助。他们可以得到家人的探视，包括其兄弟姐妹和父母亲，尽管这类探视不经常有。

E. 经济、社会和文化权利

76. 独立专家可以看出，由于选举后危机和暴力冲突及大规模损毁造成的生产和生活资料的不足，致使该国的国民经济解体。供应链、银行系统和商业活动遭到严重破坏。因此，大多数人口因国家和地方经济崩溃而日趋陷入更为严重的贫困和不安。

77. 独立专家收到一些有关共和国部队和不明身份的武装部队在公路上敲诈勒索的资料，其受害者是贸易商。这场灾难也致使粮食价格上涨，对已经深受选举后危机影响的人民造成更大的压力。独立专家注意到，政府打算在全国范围内拆除非官方设置路障。

78. 2011 年 10 月 24 日，科特迪瓦学校开学，但由于选举后发生的暴力冲突致使许多学校数月无法正常开课，因而学生们也很难回到学校上课。事实上，选举后危机也造成部分地区的学生、教育和教育机构撤离，全国大部分地区的学校数

月时间关闭，发生了 200 多起抢劫和毁坏校舍的事件。危机最严重时期，至少有 100 万学生无法上学，150 所学校需要重新修复，重新配备基本设备。

79. 某些人道主义机构称，在该国西部，由于环境不安全和人们的运动，有数千名儿童的受教育权被剥夺。

80. 独立专家也注意到，很多人的身份证明文件丢失，因而不能获得教育服务以及财产损失的赔偿和补偿机制。独立专家获悉，有很大一部分儿童由于危机而无法获得出生证明文件。

81. 营养不良是整个科特迪瓦境内让人担忧的一个问题。当局称，超过 30% 的人口营养不良。2000 年，科特迪瓦统计的长期营养不良的比例是 25.4%。2006 年，由于 2002 年 9 月发生的严重危机，这一比例达到了 34%。2011 年，该比例高达 27.3%。一些地区的门槛非常关键，如北部和西部地区。西部地区的情况最为严重，达到 37.7%。由于人口流动、获得种子困难和农业投入不足，致使西部和西南地区的种植面积减少。

82. 专家注意到，政府要求在所有公共医疗机构实行免费治疗的措施在某些地区并不是总能得以实施。

83. 科特迪瓦的土地所有权问题，因自 1999 年以来危机频仍以及人口不断流动而加剧，这一问题仍是部族内冲突，特别是西部地区部族内冲突的决定性因素。这一状况是实现该国和平与稳定以及经济社会发展所面临的重大困难，也削弱了消除极其贫困、饥饿和可持续环境管理所做的努力。

84. 1998 年 12 月 18 日投票通过、并于 1998 年 12 月 23 日颁布的《农村土地法》及其实施文件(三项政令和十五项执行法令)构成了将习俗法(非成文法)转化为现代《土地财产法》，确保习俗农村土地产业所有人以及未获得土地所有权的土地占有者安全获得土地的法律框架。

85. 尽管制定了《农村土地法》，但土地争夺依然存在。土地争夺的存在可以分析为是对土地财产权的抗议行为，这阻碍了社会融合，造成农业生产率下降和人口流动。

四. 结论和建议

A. 结论

86. 尽管安全方面的状况有所改善，科特迪瓦仍是一个刚从连续几个危机中走出的脆弱的国家，在安全领域改革、振兴经济、巩固和平和实现和解方面仍面临诸多挑战。

87. 在此情况下，保护和促进其不可分割的人权仍是影响流离失所者和难民能够体面地自愿遣返的首要任务。

88. 独立专家强调，通过建立过渡时期司法机制来打击有罪不罚现象，如果这项斗争得到公正地展开，它还会推动流离失所者和难民的回归，并加强国内融合。因此，国际社会须继续支持科政府的努力，以应对国家重建中遇到的各种挑战。

89. 土地和种族问题交织是乌弗埃—博瓦尼后科特迪瓦政治权力斗争中的一枚真正定时炸弹。选举后时期侵犯人权的严重程度说明，这些炸弹的破坏性急剧上升，摧毁了生命、财产和科特迪瓦社会的人类基本价值观。暴力文化因其持续时间和影响范围，正在科特迪瓦人民的想象中和集体无意识中深深扎根。

90. 独立专家认为，科特迪瓦希望的根本因素即该国的历史、地理和人口。科特迪瓦人民的韧性从不断追求民主的热情中可以体现，这也证实了共同生活这一文化基石的现实性和牢固性，所有煽动科特迪瓦人民种族、文化或宗教分裂的企图都最终走上灭亡。分裂民族认同的企图遭到了科特迪瓦人民已深入发展的共同生活坚实基础的粉碎，而这一基石是建立在和平友好的多元文化背景之上，以不同文化的价值观、机制和传统习俗为基础，并且经过所有部族人民的长期锤炼，偶然的迁移和经济转移也让人民的家庭和文化关系在整个科特迪瓦连结起来。

B. 建议

1. 对政府的建议

91. 独立专家建议科特迪瓦政府在如下方面开展行动：(a) 民主重建和巩固国家机器；(b) 促进民主和人权；(c) 经济和社会发展；(d) 重建共同生活和(e) 加强地区和次地区合作与团结。

92. 民主重建应围绕如下方面：(a) 尊重科特迪瓦民族多样性的包容的政治多元化；(b) 制定一个对政治生活伦理原则有共识的民主宪章；(c) 建立具备人力物力的独立制度和机制，以保障基本的民主活动的客观性和公正性，如选举、资助其他政党、公平地获得信息和交流技术和尊重基本自由。

93. 独立专家建议将文化、民族和宗教多元性作为科特迪瓦民族的基本价值观写入《科特迪瓦宪法》。

94. 政府应努力推动对话、真相与和解委员会的成功和持续存在，主要通过如下方面：(a) 加强其职责，包括真相、正义与和解；(b) 帮助委员会与不同调查机构和机制建立联系(如国家调查委员会和特殊调查科)；(c) 通过明确严重侵犯人权行为、查明侵权责任人及找出其根源，充分考虑到查明真相面临的重大挑战。

95. 专家还建议对话、真相与和解委员会在工作结束后，编制和发表一份有关2002-2011年侵犯人权情况的白皮书，并为全体科特迪瓦人民指定几个象征这些侵犯人权事件的纪念场所。

96. 正义必须优先考虑打击有罪不罚，正义需要有制裁，并通过对 2002-2011 年期间严重侵犯人员者进行公证起诉来促进民族和解。

97. 独立专家建议政府给司法机构配备适当的人力和物力，通过释放轻罪犯者和在尊重公认的司法保证前提下对其他被拘押者进行快速审判来减轻监狱系统的负荷。

98. 独立专家建议将公民权利、政治权利与经济、社会和文化权利相衔接。为此，政府应尽一切努力促进国家的经济发展和全体科特迪瓦人民的共同繁荣，同时兼顾地区与部族平等，还应通过在国家建立一个专门机构来编制一份有关年轻人和妇女的社会经济振兴与发展计划。

99. 政府应通过与相关部族协商和合作，制定一项有关农村土地的国家重大政策，以客观解决土地及其所有权问题，撇开土地与种族之间的联系，在开发土地时促进合作与互补以实现共同繁荣。

100. 制定一项发展、教育和增进对人权了解的广泛计划，内容包括：(a) 在共同生活和相互尊重的前提下，积极推广所有部族的传统价值观、习俗和机制；(b) 通过宣传和平、多样性和多元文化振兴教育系统；(c) 对所有安全部队进行人权培训。

101. 专家鼓励科特迪瓦政府促进国际、地区和次地区合作，包括考虑组建科特迪瓦和布基纳法索联合部长理事会。

102. 专家还建议激励科特迪瓦人民的丰富文艺创造力，特别是年轻人，不仅要表达多年危机造成的压抑情感和情绪，也要宣扬多元化的正面价值观和实用性。

2. 对国际社会的建议

103. 国际社会须坚守对科特迪瓦的承诺，主要通过：(a) 不断支持该国的民主振兴，包括加强政治多元化；(b) 协助对话、真相与和解委员会的工作；(c) 加强法律和安全机制；(d) 支持促进人权的活动，包括提供培训，向保护人权组织提供物质支持；(e) 加强联科行动，包括人权处的活动。

104. 专家请所有国际、地区金融机构和双边合作伙伴通过开展积极合作推动科特迪瓦的经济振兴，实现人民充分享有经济和社会权利。

105. 独立专家建议解除对科特迪瓦的武器禁运，以加强全国范围内的安全机制的效率。

附件

与选举后危机有关的被拘押者最新名单(2011年12月19日)

- A. 自2011年4月13日被关押在科霍戈监狱的被拘押者
1. 洛朗·巴博(前总统), 于2011年11月29日至30日深夜转移至海牙
- B. 自2011年4月13日被关押在奥蒂耶内监狱的被拘押者
1. 西蒙娜·巴博(前第一夫人)
 2. 杰杰·欧仁(前第一夫人的医生)
- C. 原软禁在(阿比让)新佩格拉医院, 自2011年7月9日被控告后转移至本贾里监狱的人员
1. 总理阿克·恩博·吉尔贝
 2. 部长 Alcide Djédjé
 3. 部长 Adjobi Christine
 4. Dakoury Philippe Henri(前西非国家中央银行行长)
 5. 国会议员 Sokouri Bohui Martin
 6. Gnahoua Zibrabi Norbert
 7. 部长 Dallo Désire Noel Laurent
 8. Secka Obodji Desire Christophe
 9. Mahan Gahe Basile
- D. 拘押在科霍戈地方治安队的人员
1. Dogbo Blé Bruno 准将(前共和国卫队指挥官)
 2. Colonel Daléba René 医生
 3. 警察总局局长 Mounet Denis
 4. 中队长 Dua Kouassi Norbert
 5. 警察分局局长 Guédé Zagahi
 6. 警察分队队长 Kobli Remi

7. 少尉 Zakro Hervé
8. 军士 Gaucey Mathieu
9. 军士 Zokou Bi Traguïé
10. 军士 Kouamé Kouakou
11. MDL 长官 Gnaloko Jonas
12. MDL 长官 Adon Eustache
13. Amos Loba Désiré
14. 中士长 Fètè Kouakou Jean Henry
15. 中士长 Beli Kié
16. MDL Sopi Grah Paule
17. MDL Kéné K. Laurent
18. MDL Tchika Fabrice
19. 中士 Niamké Ekolan Norbert
20. Bai Patrice 先生(平民)
21. Djékori Aimé 先生(平民)
22. Zéza Kaka Jean Louis 先生(平民)
23. Yodé Ozy 先生(平民)
24. Tiagnere Jean Louis 先生(约普贡县长)
25. 警察专员 Robé Gogo Joachim
26. 警察专员 Néglé Dogba César
27. 警察专员 Yoro Claude

E. 自 2011 年 4 月 24 日转移至卡蒂奥拉的人员

1. Kuyo Téa Narcisse(前政府办公室主任)
2. 部长 Jean Jacques Béchio
3. 部长 Bro Grébé Geneviève
4. 检察长 Abourahamane Sangaré

F. 转移至波那的人员

1. Pascal Affi Nguessan
2. Michel Gbagbo

G. 拘押在阿比让军事拘留所的士兵和宪兵

原逮捕和关押在库马西突击队营地、后自 2011 年 11 月 9 日转移至阿比让军事拘留所的宪兵

1. MDL Keyou Hugues Patrick(2011 年 10 月 15 日)
2. MDL/C Anho Logontche Henry Stephane(2011 年 10 月 15 日)
3. MDL/C Zeyie Bi Irie Francois(2011 年 10 月 19 日)
4. MDL Ouattara Souleymane Kiyali
5. MDL/C Tama-Bi Koffi Guy Bostand
6. MDL/C Beugre Lacoste Guy(2011 年 10 月 15 日)
7. MDL Aka Anoa Jean Jaures
8. MDL Dago Gnabro A.H Brigade Didievi(2011 年 10 月 15 日)
9. MDL/C Djoma Billy Augustin(2011 年 10 月 15 日)
10. MDL/C Bede Mathias(2011 年 10 月 29 日)
11. MDL/C Anzona Kouassi(2011 年 10 月 25 日)
12. MDL Kotia Samson(2011 年 10 月 25 日)
13. MDL/C Kouadio Goran Germain
14. MDL/C Kouassi Antonio Demisser
15. MDL/C Koutouan Abrogoua
16. MDL Nguessan Marc
17. MDL Bah Sedoué
18. MDL Meyan Jean
19. MDL Ninignon Laurent
20. MDL/C Akpa Akpes

12 名关押在阿比让军事拘留所的军官

1. 上校 Adou Donga Denis

2. 上尉 Goue Blepou Jean Frank
3. 上尉 Yao Konakou Rolland
4. 上尉 Zoh Loua Jean
5. 中尉 N'Guessan Rolland
6. 上尉 Kouadio Pale Henri
7. 上尉 Katy Jonas
8. 中尉 Sery
9. 上校 Gnahoré
10. 中尉 Kouyo
11. 中士/中尉 Krapa(2011年6月15日逮捕)
12. 中尉 Djacko Landry

原关押在 Agban 营地后自 2011 年 11 月 21 日转移至阿比让军事拘留所的士兵和宪兵

1. 中士 Boumouher Koré
2. MDL Amontchi Michael(2011年9月3日逮捕)
3. 下士 Molle Jean Claude(2011年9月3日逮捕)

2011 年 8 月 2 日逮捕并关押在第 4 区警察局、后自 2011 年 11 月 22 日转移至阿比让军事拘留所的共和国卫队士兵

1. 军士长 Bede Koffi(2011年8月2日逮捕)
2. 军士长 Okobo Gokou Mathia
3. 中士长 Yaté Ngomon Gervais

2011 年 6 月 15 日逮捕并关押在第 31 区警察局、后自 2011 年 11 月 21 日转移至阿比让军事拘留所的士兵

下士 Mabré Alain

2011 年 10 月 20 日逮捕并关押在 Agban 营地、后自 2011 年 11 月 10 日转移至阿比让军事拘留所的士兵：

下士 Krah Yao David

关押在阿比让拘留和教养院“文职人员”楼(pavillon des “ Assimilés ”)的士兵

2. 上校 Aby Jean(ex-commandant adjoint de la Garde Républicaine)
3. 将军 Vagba Faussignaux
4. 上校 Modi
5. 见习兵 Kipré
6. 专员 Osé Logué
7. 中尉 Koubi
8. 见习兵 Toli
9. 上尉 Kangbe Antoine

关押在阿比让拘留和教养院 C 楼的平民

Maho Goflei, Denis(2011 年 12 月 5 日在 Guiglo 逮捕的前民兵领导人)

自 2011 年 10 月 15 日拘押在不知名地方的士兵

见习兵 Seka Seka Anselme(西蒙娜·巴博夫人的前副官)

